

408905-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Structural shell work – Neubau KA Ober-Eschbach, Technikgebäude (Los 1) u. Errichtung Sandfang und Vorklärbecken (Los 2) - Rohbau- und Erdbauarbeiten

OJ S 113/2026 15/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -

R-phost: vergabestelle@bad-homburg.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau KA Ober-Eschbach, Technikgebäude (Los 1) u. Errichtung Sandfang und Vorklärbecken (Los 2) - Rohbau- und Erdbauarbeiten

Cur síos: Rohbau- und Erdbauarbeiten, inkl. erdverlegte Leitungen

Aitheantóir an nós imeachta: 68809801-dd79-4800-ba22-10b1d62653a8

Aitheantóir inmheánach: HG-2026-0071

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223220 Structural shell work

Aicmiú breise (cpv): 45252100 Sewage-treatment plant construction work, 45112000

Excavating and earthmoving work, 45231100 General construction work for pipelines

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Sauereck 15

Baile: Bad Homburg v. d. Höhe

Cód poist: 61352

Foroinn tíre (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: 1. Der Auftraggeber behält sich vor, Bestätigungen/Nachweise über die Angaben im Formblatt "124-Hessen - Eigenerklärung für nichtpräqualifizierte Unternehmen" bzw. im Präqualifikationsregister vor Zuschlagserteilung anzufordern, soweit dies zur Eignungsprüfung/-feststellung erforderlich erscheint. ----- 2. Auf Anforderung der Vergabestelle ist die Urkalkulation vorzulegen. Ergänzung zu Ziff. 2.4 des VHB 216: der Bieter /Auftragnehmer wird rechtzeitig über die vorgesehene Öffnung der Urkalkulation informiert und die Möglichkeit gegeben, an dem Termin persönlich anwesend zusein. Ergänzend zu den Regelungen der VOB: Die Kalkulation eventueller Nachträge erfolgt auf Grundlage der

Urkalkulation des Hauptvertrages. ----- 3. Die vom Bieter zur Verfügung gestellten Informationen und Daten werden im Rahmen der DSGVO erfasst, organisiert, gespeichert und verwendet. Auftraggeber, Verfahrensbetreuer und ggf. weitere beteiligte Behörden verwenden diese Daten ausschließlich für dieses Verfahren. Die Abgabe einer Datenschutzerklärung ist Voraussetzung für die Berücksichtigung des Angebotes des Bieters. ----- 4. Die Vergabeunterlagen werden nur elektronisch als kostenloser Download über die Vergabeplattform der eHAD unter www.had.de zur Verfügung gestellt. Es erfolgt kein schriftlicher Versand von Vergabeunterlagen. ----- 5. Fragen zu den Vergabeunterlagen können nur bis 1 Woche vor dem Eröffnungstermin über die Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform der eHAD gestellt werden. Danach eingehende Fragen können nicht mehr beantwortet werden. ----- 6. Ohne Registrierung auf der Vergabeplattform ist eine Teilnahme am Vergabeverfahren nicht möglich.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Technikgebäude

Cur síos: Der Auftraggeber plant den Neubau der Kläranlage. Ein Teil dieses Projektes ist der Neubau des Technikgebäude 1 und erdverlegte Leitungen und Schächte. Gemäß beiliegender Planunterlagen sind Bauphasen für den gesamten Bauabschnitt vordefiniert. Die ausgeschriebenen Leistungen beginnen nach Bauphase 6. Bis hierhin wurde für die Bauwerke Technikgebäude 01 und Sand- und Fettfang sowie Vorklärung ein Baugrubenverbau als überschnittene Bohrpfahlwand hergestellt und eine Voraushubebene zwischen 138.60 und 137.30mNHN angelegt. Die Leistung aus dieser Vergabeeinheit "Los 1 - Technikgebäude" (VE 03_21) beinhaltet folgende Teile und ist in folgende Bauphasen gegliedert - Bauphase 7: Herstellung der Grundwasserabsenkb Brunnen - Bauphase 8 und 9: Erstellung von erdverlegten Leitungen und Schächte außerhalb der Bohrpfahlwand ("Kanalbaumaßnahme vorab") inkl. des zugehörigen Voraushubs und den Erd-, Verbau und Wasserhaltungsmaßnahmen hierfür - Bauphase 10: Erstellung der Baugrube ab Voraushubebene (siehe Lage und Bauphasenpläne für Höhenkoten) und der Trockenlegung der Baugrube ab Erreichen des Grundwasserspiegels (siehe Titel Wasserhaltungsarbeiten). - Bauphase 11: Rohbau TG01 Kellergeschoss bis Decke über KG und Rohrkanal zur Belebungs, der in Richtung des Belebungsbeckens angeschlossen wird. - Bauphase 12 und folgende: restliche Rohbauarbeiten für Hauptgebäude inkl. Dach und Biofilter auf dem Dach, Trafostation, Werkstatt, Labor. Zum Leistungsumfang dieser Vergabeeinheit gehören auch (nicht differenziert in den Bauphasenplänen dargestellt): - Dachabdichtung Technikgebäude 01 und kontrolliertes Abführen des anfallenden Niederschlags auf dem Dach durch provisorische Fallleitungen, die an das Kanalnetz anschließen - Erdverlegte Leitungen Brauchwasser, Trinkwasser, Regen und Mischwasserkanäle - Kabelleerrohre und Kabelschächte - Erdverlegte klärtechnische Leitungen: Zulaufleitung Zulaufbauwerk zum Technikgebäude 01, Ablaufleitungen Belebungs aus dem Rohrkeller Technikgebäude 01 HAUPTMASSEN: Erdbau, Rohbau, Abbruch: - ca. 13.400 m³ Erdaushub für Baugruben - ca. 7.750 m³ Erdaushub für Rohrgräben - ca. 710 m² wasserdichter Stahlbundwandverbau - ca. 1.500m² Rohrgrabenverbau - ca 4.860 m³ Stahlbeton - ca. 130 m³ Profilbeton - ca. 1.750 t Bewehrungsstahl - ca. 245 t Abbruch/ Beton- und Stahlbetonbauteile und Pflaster Erdverlegte Rohrleitungen: - ca. 26 m GFK-Leitung DN 1.000 - ca. 30 m Schwarzstahlleitung DN 800 - ca. 30 m Schwarzstahlleitung DN 600 - ca. 16 m PE-Leitung DA 50 - ca. 45 m PE-Leitung DA 90 - ca. 220 m PE-Leitung DA 110 - ca. 220 m PE-Leitung DA 160 - ca. 80 m PP-Leitung DA 110 - ca. 10 m PP-Leitung DA 125 - ca. 165 m PP-Leitung DA 160 - ca. 140 m PP-Leitung DA 200 - ca. 25 m PP-Leitung DA 250 - ca. 41 m PP-Leitung DA 315 - ca. 36 m PP-Leitung DA 355 - ca. 33 m PP-Leitung DA 400 - ca. 2.170 m Kabelschutzrohre DA 110 Wasserhaltungsarbeiten: - 12 St Bohrbrunnen DN600 5,0m Dachabdichtungsarbeiten: - 2.880 m² Elastomerbitumenbahn - 1.330 m² Polymerbitumenschweißbahn - 1.330 m² PUR-Gefälledämmung H 20-290mm - 1.330 m² Dachbegrünung, extensiv - 240 m Sicherheitsgeländer-System Dachrand.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223220 Structural shell work

Aicmiú breise (cpv): 45252100 Sewage-treatment plant construction work, 45231100 General construction work for pipelines

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Sauereck 15

Baile: Bad Homburg v. d. Höhe

Cód poist: 61352
Foroinn tíre (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 28/09/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 23/10/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl
Eolas breise: Hinweis zu Nebenangeboten: Die Zulassung der Nebenangebote zielt darauf ab, eventuelle Synergieeffekte im Falle einer Zusammenfassung beider Lose zu generieren. Das bedeutet, dass Bieter anstelle von jeweils einem Angebot pro Los auch ein Gesamtangebot für beide Lose einreichen oder entsprechende Nachlässe für den Fall einer Gesamtbeauftragung anbieten können. Der Auftraggeber ermittelt im Ergebnis unter allen eingereichten Angeboten die wirtschaftlichste Konstellation auf Grundlage des Zuschlagskriteriums "Preis".

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über die Zertifizierung nach der Beurteilungsgruppe KOB Fremdüberwacher Kanalbau

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Erfahrungen über die Vorlage von vergleichbaren Referenzen die folgenden Anforderungen genügen: 1. für Los 1

"Technikgebäude": • Ein vergleichbares Ingenieurbauwerk zur kommunalen Abwasserbehandlung in Ortbetonbauweise gem. DIN 1045 Teil 2 bis 4, EN 206-1 sowie WU-Richtlinie (DAfStb) mit mindestens 6m Wandhöhe, abgeschlossen in den letzten 10 Jahren. • Ein Ingenieurbauwerk zur kommunalen Abwasserbehandlung mit einer Bausumme größer 6 Mio € netto in den letzten 10 Jahren 2. für Los 2 "Sandfang und Vorklärbecken": • Ein vergleichbares kommunales Klärbecken in Ortbetonbauweise gem. DIN 1045 Teil 2 bis 4, EN 206-1 sowie WU-Richtlinie (DAfStb) mit mindestens 4m Wandhöhe, abgeschlossen in den letzten 10 Jahren. • Ein Ingenieurbauwerk zur kommunalen Abwasserbehandlung mit einer Bausumme größer 1,5 Mio € netto in den letzten 10 Jahren

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage des Formblatts VHB 235 sowie Eintragung in Formblatt 124-Hessen - Eigenerklärung für nichtpräqualifizierte Unternehmen. Soweit erforderlich hat der für den Zuschlag vorgesehene Bieter die Verpflichtungserklärung VHB 236 vorzulegen.

Critéar: Sábháilteacht chun faisnéis rangaíochta a phróiseáil, a stóráil agus a sheoladh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage der Datenschutzerklärung nach DSGVO.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Als Auswirkungen des 5. Sanktionspakets gegen Russland sind aufgrund der EU-Verordnung 2022/576 Erklärungen zu eventuell bestehenden Verbindungen mit Russland (Personen, Unternehmen, Lieferanten,...) abzugeben. Es ist die entsprechende Eigenerklärung zu Art. 5k der o. g. EU-Verordnung mit dem Angebot einzureichen.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in Formblatt 124-Hessen - Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in Formblatt 124 Hessen - Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Angebotspreis je Los, ggf. unter Zusammenfassung beider Lose.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ebaef79c7-1ec6029eb9f11a55

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.had.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 15/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 58 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Soweit eine Aufforderung zur Nachreichung von Unterlagen erfolgt, sind diese in der im Aufforderungsschreiben entsprechend genannten Frist vorzulegen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 15/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -
Bahnhofstraße 16-18 61352 Bad Homburg v. d. Höhe Deutschland

Eolas breise: Zur Teilnahme bzw. Einreichung eines Angebots ist die Registrierung auf der Vergabepattform erforderlich.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Hessen beim
Regierungspräsidium Darmstadt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Antrag ist unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 GWB). Ein Antrag ist unzulässig, wenn Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund dieser Bekanntmachung (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 GWB) oder in den Vergabeunterlagen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 3 GWB) erkennbar sind, nicht bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Errichtung Sandfang und Vorklärbecken

Cur síos: Der Auftraggeber plant den Neubau der Kläranlage. Ein Teil dieses Projektes ist der Neubau von: # Vorklärung # Sand- und Fettfang Gemäß beiliegender Planunterlagen sind Bauphasen für den gesamten Bauabschnitt vordefiniert. Bis zum Beginn der hier erfassten Bauleistungen wurde für die Bauwerke Technikgebäude 01 und Sand- und Fettfang sowie Vorklärung ein Baugrubenverbau als überschnittene Bohrpfehlwand hergestellt und eine Voraushubebene zwischen 138.60 und 137.30mNHN angelegt. Die ausgeschriebenen Leistungen beginnen nach Bauphase 14 mit dem Aushub für die Errichtung des Sand- und Fettfangs sowie des Vorklärbeckens. Anschließend wird der Rohbau der genannten Bauwerke erstellt inkl. des begehbaren Rohrkanals dazwischen. Daneben werden auch Leistungen für erdverlegte Rohrleitungen und Schächte notwendig, ein Großteil davon kann erst im Zuge der Arbeitsraumverfüllung der v.g. Bauwerke erfolgen. Hierin sind zwei Leitungsabschnitte verbindender, klärtechnischer Leitungen von größerem Durchmesser besonderer Bedeutung, die für den Haupttransport des Abwassers von Bauwerk zu Bauwerk verantwortlich sind: #

Zulaufleitungen Technikgebäude 01 zum Sandfang (Edelstahl) # Zulaufleitungen Sandfang zur Vorklärung einschl. Umfährungsleitung (GFK) Vor diesen der Bauleistungen der Vergabeeinheit "Los 2 - Errichtung Sandfang und Vorklärbecken" (VE03_22) wird der tiefere Rohbau des Technikgebäudes bauseits durch die Vergabeeinheit VE03_21 (Los 1) erstellt. Teil der VE03_21 ist auch die Grundwasserhaltung mittels Bohrbrunnen innerhalb der mit Bohrpfehlen umschlossenen Baugrube herzustellen und zu betreiben. Durch diese Vergabeeinheit VE03_22 müssen Drainagegräben in der Fläche auf Endaushubniveau herzustellen. HAUPTMASSEN: Erdbau, Rohbau: - ca. 3.170 m³ Erdaushub für Baugruben - ca. 340 m³ Erdaushub für Rohrgräben - ca. 1.270 m³ Stahlbeton - ca. 430 m³ Profilbeton - ca. 300 t Bewehrungsstahl Erdverlegte Rohrleitungen: - ca. 40 m GFK-Leitung DN 600 - ca. 24 m Edelstahlleitung W 1.4571 DN 50 - ca. 19 m Edelstahlleitung W 1.4571 DN 80 - ca. 27 m Edelstahlleitung W 1.4571 DN 100 - ca. 4 m Edelstahlleitung W 1.4571 DN 150 - ca. 21 m Edelstahlleitung W 1.4571 DN 600 - ca. 25 m PP-Leitung DA 110 - ca. 27 m PP-Leitung DA 125 - ca. 73 m PP-Leitung DA 160 - ca. 652 m Kabelschutzrohre DA 110. Aitheantóir inmheánach: LOT-0002

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223220 Structural shell work

Aicmiú breise (cpv): 45112000 Excavating and earthmoving work, 45231100 General construction work for pipelines

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Sauereck 15

Baile: Bad Homburg v. d. Höhe

Cód poist: 61352

Foroinn tíre (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 06/06/2028

Dáta deiridh an tréimhse: 08/10/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Hinweis zu Nebenangeboten: Die Zulassung der Nebenangebote zielt darauf ab, eventuelle Synergieeffekte im Falle einer Zusammenfassung beider Lose zu generieren. Das bedeutet, dass Bieter anstelle von jeweils einem Angebot pro Los auch ein Gesamtangebot für beide Lose einreichen oder entsprechende Nachlässe für den Fall einer Gesamtbeauftragung anbieten können. Der Auftraggeber ermittelt im Ergebnis unter allen eingereichten Angeboten die wirtschaftlichste Konstellation auf Grundlage des Zuschlagskriteriums "Preis".

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über die Zertifizierung nach der Beurteilungsgruppe KOB Fremdüberwacher Kanalbau

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Erfahrungen über die Vorlage von vergleichbaren Referenzen die folgenden Anforderungen genügen: 1. für Los 1

"Technikgebäude": • Ein vergleichbares Ingenieurbauwerk zur kommunalen

Abwasserbehandlung in Ortbetonbauweise gem. DIN 1045 Teil 2 bis 4, EN 206-1 sowie WU-Richtlinie (DAfStb) mit mindestens 6m Wandhöhe, abgeschlossen in den letzten 10 Jahren. •

Ein Ingenieurbauwerk zur kommunalen Abwasserbehandlung mit einer Bausumme größer 6 Mio € netto in den letzten 10 Jahren 2. für Los 2 "Sandfang und Vorklärbecken": • Ein

vergleichbares kommunales Klärbecken in Ortbetonbauweise gem. DIN 1045 Teil 2 bis 4, EN 206-1 sowie WU-Richtlinie (DAfStb) mit mindestens 4m Wandhöhe, abgeschlossen in den

letzten 10 Jahren. • Ein Ingenieurbauwerk zur kommunalen Abwasserbehandlung mit einer Bausumme größer 1,5 Mio € netto in den letzten 10 Jahren

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage des Formblatts VHB 235 sowie Eintragung in

Formblatt 124-Hessen - Eigenerklärung für nichtpräqualifizierte Unternehmen. Soweit

erforderlich hat der für den Zuschlag vorgesehene Bieter die Verpflichtungserklärung VHB 236 vorzulegen.

Critéar: Sábháilteacht chun faisnéis rangaíochta a phróiseáil, a stóráil agus a sheoladh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage der Datenschutzerklärung nach DSGVO.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Als Auswirkungen des 5. Sanktionspakets gegen

Russland sind aufgrund der EU-Verordnung 2022/576 Erklärungen zu eventuell bestehenden Verbindungen mit Russland (Personen, Unternehmen, Lieferanten,...) abzugeben. Es ist die

entsprechende Eigenerklärung zu Art. 5k der o. g. EU-Verordnung mit dem Angebot einzureichen.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in Formblatt 124-Hessen - Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in Formblatt 124 Hessen - Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Angebotspreis je Los, ggf. unter Zusammenfassung beider Lose.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19ebaef79c7-1ec6029eb9f11a55>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.had.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 15/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 58 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Soweit eine Aufforderung zur Nachreichung von Unterlagen erfolgt, sind diese in der im Aufforderungsschreiben entsprechend genannten Frist vorzulegen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 15/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle - Bahnhofstraße 16-18 61352 Bad Homburg v. d. Höhe Deutschland

Eolas breise: Zur Teilnahme bzw. Einreichung eines Angebots ist die Registrierung auf der Vergabepattform erforderlich.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Ein Antrag ist unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 GWB). Ein Antrag ist unzulässig, wenn Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund dieser Bekanntmachung (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 GWB) oder in den Vergabeunterlagen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 3 GWB) erkennbar sind, nicht bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der

Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Bad Homburg v. d. Höhe - Der Magistrat, Fachbereich Recht - Vergabestelle -

Uimhir chlárúcháin: 30.2

Seoladh poist: Bahnhofstraße 16 - 18

Baile: Bad Homburg v. d. Höhe

Cód poist: 61352

Foroinn tíre (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabestelle@bad-homburg.de

Teil.: +49 61721003099

Facs: +49 61721003099

Seoladh idirlín: <https://www.bad-homburg.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Uimhir chlárúcháin: 06-22630029-17

Seoladh poist: Wilhelminenstraße 1-3

Baile: Darmstadt

Cód poist: 64283

Foroinn tíre (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpda.hessen.de

Teil.: +49 6151126603

Facs: +49 6151125816

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c4ebfd9a-9331-472f-878e-ca61e0543a12 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 12/06/2026 12:32:21 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 408905-2026
Uimhir eagráin IO S: 113/2026
Dáta foilsithe: 15/06/2026